Overeenkomst

Sport2Be VZW – Stad Brussel

Tussen:

De Stad Brussel,

Hallenstraat 4 te 1000 Brussel (ondernemingsnummer: 0207.373.429), vertegenwoordigd door haar College van Burgemeester en Schepenen, voor wie mevrouw Anne VANDENBULCKE, Directeur-generaal, in opdracht van de Stadssecretaris, en mevrouw Florence FRELINX, Eerste Schepen en Schepen van Sport, optreden, in uitvoering van het besluit van de Gemeenteraad van ……./……./……

Hierna "**de Stad**" genoemd,

En

Sport2Be VZW,

Waarvan de statutaire zetel is gevestigd te Havenlaan 86c B508, 1000 Brussel (ondernemingsnummer 0649.754.696), vertegenwoordigd door de heer Tanguy Neve, directeur, in overeenstemming met de statuten van de vzw, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad op 05/09/2023.

Hierna **"de vereniging**" genoemd.

De Stad Brussel en de vereniging worden hierna afzonderlijk "**de partij**" en gezamenlijk " **de partijen**" genoemd.

Vertaling

Preambule

Sport2Be is een vereniging zonder winstoogmerk die ernaar streeft de sociale en professionele integratie van kwetsbare jongeren door middel van sport te vergemakkelijken.

In dit verband organiseert Sport2Be diverse sport- en sociaal-professionele activiteiten.

Deze overeenkomst heeft tot doel de activiteiten te ondersteunen die de vereniging Sport2Be binnen het grondgebied van de Stad Brussel organiseert.

Hierna wordt het volgende overeengekomen:

Artikel 1 - Doel

Het doel van deze overeenkomst is dat de Stad een subsidie verleent, toegekend voor de organisatie van de verschillende door de vereniging georganiseerde sportactiviteiten op het grondgebied van de Stad Brussel.

De door de Stad toegekende subsidie wordt toegestaan voor de dekking van de werkingskosten van de vereniging in het kader van de sportactiviteiten die zij organiseert op het grondgebied van de Stad. Onder werkingskosten moet worden begrepen de recurrente uitgaven die rechtstreeks verband houden met de reguliere activiteiten en dagelijkse werking van de vereniging en die noodzakelijk zijn voor het realiseren van haar sportieve doelstellingen, met uitsluiting van investerings- en kapitaaluitgaven, en met name rekening houdende met de artikelen 4, 5 en 6 van deze overeenkomst.

De sportactiviteiten die door de vereniging in het kader van deze overeenkomst worden georganiseerd, zijn de volgende:

- Maandag: Dansles bij Basic-Fit Dansaert (1,5 uur per week)
- Zaterdag: Basketbal bij Vander Putten (2 uur per week)
- Zaterdag: Voetbal bij Cité Modèle te Heizel (4 uur per week)
- Zaterdag: Basketbal bij Cité Modèle te Heizel (4,5 uur per week)

Behalve voormelde sportactiviteiten kunnen daarnaast ook nieuwe sportactiviteiten door de vereniging worden georganiseerd binnen het kader van deze overeenkomst.

De vereniging is verantwoordelijk voor de inhoud en logistieke coördinatie van de diverse sportactiviteiten.

De vereniging promoot het merk van de Stad zoals gedefinieerd in deze overeenkomst.

Artikel 2 - Duur

Deze overeenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur van drie jaar. Deze overeenkomst treedt in werking op 1 september 2026 en eindigt op 31 augustus 2029.

Artikel 3 - Bedrag

De Stad verbindt zich ertoe de vereniging een subsidie van 10.000 (tienduizend) EUR (exclusief btw) per jaar te betalen om hem in staat te stellen het doel van de overeenkomst te bereiken. De toekenning van de subsidie is ondergeschikt aan de goedkeuring van de budgetten van de Stad Brussel door de toezichthoudende overheid.

Artikel 4 - Subsidiëringsvoorwaarden

Deze subsidie is bedoeld om de ontwikkeling en begeleiding van kwetsbare jongeren en het recreatief beoefenen van sport te ondersteunen. Deze subsidie is niet bedoeld om direct of indirect een professioneel sportproject te ondersteunen of financieren. Deze subsidie is aldus uitsluitend bestemd voor jongeren, met name om hun sportbeoefening te faciliteren, en de subsidie kan enkel in die zin en als dusdanig worden aangewend. De toekenning van de subsidie vindt plaats op voorwaarde dat wordt voldaan aan de hierna vermelde criteria voor subsidietoekenning die binnen de Stad Brussel van toepassing zijn.

Vertaling

De subsidie wordt verleend in overeenstemming met de bepalingen van de wet van 14 november 1983 betreffende het toezicht op de toekenning en het gebruik van bepaalde subsidies.

De subsidie moet worden gebruikt voor de doeleinden waarvoor het is verleend. De vereniging deelt aan de Stad alle documenten betreffende het gebruik van de toelagen mee binnen de 15 dagen na de vraag van de Stad. De vereniging verbindt zich ertoe, uiterlijk tegen 30 juni volgend op het jaar van de toekenning van de subsidie, haar rekeningen en balans alsook een beheersrapport en het rapport over de financiële situatie over te maken, afgesloten uiterlijk op 30 juni van het voorgaande jaar, opdat de Stad zou kunnen oordelen of de toelage van het voorgaande jaar wel degelijk is aangewend voor de doelen waarvoor zij werd toegekend.

De Stad behoudt zich ook het recht voor om ter plaatse te controleren, na een afspraak te hebben gemaakt met de persoon die verantwoordelijk is voor de juiste toewijzing van de subsidie.

Als de bewijsstukken (de jaarrekening en de balans van de vereniging, alsmede het jaarverslag en het financieel verslag) niet binnen de termijn worden verstrekt of als de subsidie niet wordt gebruikt voor de doeleinden waarvoor ze is verleend, dan moet de vereniging het deel van de subsidie dat niet gerechtvaardigd is, of niet is gebruikt voor de doeleinden waarvoor het is verleend, binnen 30 dagen na het verzoek van de Stad per aangetekende brief terugbetalen.

Het verschuldigde bedrag is van rechtswege betaalbaar en zal zonder voorafgaande kennisgeving rente dragen tegen het wettelijke tarief, vanaf de 31e dag na het bovengenoemde verzoek.

Bovendien mag de vereniging in geen geval het materiaal verwijderen zonder toestemming van de Stad.

Artikel 5 - Subsidiemodaliteiten

De Stad verbindt zich ertoe de vereniging het in artikel 3 overeengekomen bedrag te betalen, na ondertekening van de overeenkomst door alle partijen, op basis van bewijsstukken die een kopie zijn van het geheel van alle facturen die de volledige subsidie en het betalingsbewijs van deze facturen rechtvaardigen.

De bedragen worden betaald nadat de Stad een naar behoren ingevulde schuldvordering in de maand september van elk jaar voor de duur van de overeenkomst heeft ontvangen.

Deze schuldvordering moet het rekeningnummer vermelden waarnaar de subsidie moet worden betaald, op het volgende adres: Departement Cultuur, Jeugd en Sport (Sportdienst), Hallestraat 4, 1000 Brussel, en moet in PDF-formaat worden verzonden naar het e-mailadres secretariatsports-sportsecretariaat@brucity.be.

De subsidie zal alleen worden uitbetaald als de vereniging geen achterstanden heeft bij de betaling van taksen, vergoedingen, boetes of andere bedragen van welke aard dan ook die verschuldigd zijn aan de Stad.

Verlins

Artikel 6 - Verplichtingen van de vereniging

De vereniging verbindt zich ertoe:

- De sportactiviteiten in de best mogelijke omstandigheden (registraties, communicatie, personeel, mobiele infrastructuur, verzekering van deelnemers, Rode Kruis, technisch, geluid, licht, etc.) op het grondgebied van de Stad te organiseren.
- De steun van de Stad en het Schepenambt voor Sport te benadrukken, en het "imago" van de Stad te onderstrepen, alsook haar prestige en uitstraling te verzekeren (onder meer door het logo van de Stad weer te geven op publiciteit, affiches, etc.), tijdens en in het kader van de sportactiviteiten die de vereniging organiseert.

Artikel 7 - Verplichtingen van de Stad

De Stad verbindt zich ertoe:

- De vereniging een subsidie van 10.000 (tienduizend) EUR (exclusief btw) per jaar te betalen, mits de voorwaarden vermeld in de artikel 3, 4 en 5 van deze overeenkomst vervuld zijn.

Artikel 8 – Beëindiging

Naast het geval van stopzetting in gemeenschappelijk overleg kan de overeenkomst in de volgende gevallen worden stopgezet: ontbinding van de vereniging, grove tekortkomingen aan haar verplichtingen ten opzichte van de andere partij, juridische liquidatie van de vereniging, stopzetting van de vereniging van haar activiteiten om welke reden dan ook, gerechtelijke vervolgingen van de vereniging die haar in de onmogelijkheid stelt om haar activiteiten voort te zetten, inbreuk op eender welke reglementering ter zake.

Deze stopzetting zal per aangetekende brief met ontvangstbewijs worden genotifieerd. Deze stopzetting zal effectief worden zonder enig andere formaliteit dan de aangetekende brief, met vooropzeg van 1 maand, met aanvang de eerste dag van de maand volgende op deze van de verzendingsdatum van voormeld schrijven.

Indien een van de partijen niet voldoet aan een van de verplichtingen waarin deze overeenkomst voorziet of in geval van niet-naleving van wettelijke of regelgevende normen, behoudt de andere partij zich het recht voor om deze overeenkomst met onmiddellijke ingang en zonder vergoeding van kennisgeving te beëindigen, nadat de in gebreke blijvende partij per aangetekende brief is ingelicht en een redelijke termijn is verleend om de tekortkomingen te verhelpen, indien mogelijk.

In het geval van ernstige of opzettelijke handelingen, zoals een ernstige schending van de toepasselijke wet- of regelgeving, acties die de reputatie van de andere partij of haar partners schaden, of (financiële) fraude met betrekking tot de dienst, kan de andere partij de overeenkomst onmiddellijk opzeggen, zonder kennisgeving of compensatie.

De benadeelde partij kan dan een burgerlijke procedure instellen en alle nodige juridische maatregelen nemen om zijn rechten te verdedigen en een vergoeding te krijgen voor eventuele geleden schade.

Verjaring

Artikel 9 - Communicatie

Elke mededeling met betrekking tot deze overeenkomst wordt schriftelijk en per e-mail gedaan naar de volgende adressen:

- Voor de vereniging: tanguy@sport2be.org
- Voor de Stad: secretariatsports-sportsecretariaat@brucity.be.

Artikel 10 - Gebruik van logo's, namen en onderscheidende elementen

Elke partij blijft de exclusieve eigenaar van haar logo's, handelsmerken, handelsnamen en andere onderscheidende elementen.

Krachtens deze overeenkomst verlenen de partijen elkaar beperkte toestemming om hun respectieve onderscheidende emblemen uitsluitend te gebruiken om de sportactiviteiten tijdens de duur van de overeenkomst te promoten.

Elk gebruik moet in overeenstemming zijn met het beeld en de waarden van de betrokken partij en moet vooraf worden goedgekeurd, met name wanneer het om openbare of commerciële media gaat.

Geen van beide partijen mag de onderscheidende kenmerken van de ander gebruiken op een manier die haar reputatie kan schaden of verwarring kan veroorzaken over de aard van het partnerschap.

Artikel 11 - Overmacht

De partijen verbinden zich ertoe de nodige inspanningen te leveren om in geval van overmacht een gemeenschappelijke en redelijke oplossing te vinden.

In geval van overmacht kunnen de partijen niet aansprakelijk worden gesteld voor de volledige of gedeeltelijke niet-nakoming of vertraging in de uitvoering van een van hun verplichtingen onder de huidige overeenkomst.

Alle verplichtingen van de partijen worden zonder vergoeding voor de gehele duur van de overmachtsgebeurtenis opgeschort.

Overmacht wordt gedefinieerd als een gebeurtenis met een onoverkomelijk en onweerstaanbaar karakter, die het gevolg is van een handeling buiten de controle van de partijen, die bestaat uit een gebeurtenis of een reeks gebeurtenissen van klimatologische, pandemische, bacteriologische, militaire, politieke of diplomatieke aard.

In het geval van een situatie die zij als een geval van overmacht beschouwt, stelt de betrokken partij de andere partij onmiddellijk van de situatie in kennis, per e-mail en aangetekende brief met ontvangstbevestiging waarin de aard van de betrokken gebeurtenis(sen) wordt gespecificeerd, hun impact op haar vermogen om aan haar verplichtingen te voldoen, zoals bepaald in de overeenkomst, evenals elk ondersteunend document dat de realiteit van het geval van overmacht bevestigt.

Artikel 12 – Integraliteit van de overeenkomst en wijzigingen aan de overeenkomst

Vertaling

Deze overeenkomst vormt het geheel van de tussen de partijen gesloten verbintenissen en bevat alle bepalingen waarover in dit verband is onderhandeld en die tussen hen zijn overeengekomen.

Het vervangt en annuleert elke overeenkomst, communicatie, aanbieding, voorstel of correspondentie, mondeling of schriftelijk, eerder uitgewisseld of gesloten tussen de partijen en met betrekking tot hetzelfde onderwerp.

Elke wijziging of amendement van deze overeenkomst geschiedt door middel van een schriftelijk addendum die is ondertekend door de naar behoren gemachtigde vertegenwoordigers van de partijen.

Artikel 13 - Nietigheid en verval

De nietigheid of het verval van een deel van een van de clausules van deze overeenkomst houdt niet de nietigheid of verval in van alle andere clausules die het bevat, tenzij deze clausule een essentieel onderdeel van deze overeenkomst vormt en de inhoud aanzienlijk beïnvloedt.

In het geval dat een van de clausules van deze overeenkomst geheel of gedeeltelijk nietig wordt, verbinden de partijen zich ertoe onverwijld te goeder trouw te onderhandelen over de vervanging van de clausule(s) die nietig zijn door een wettelijke clausule(s) van gelijkwaardig inhoudelijk effect.

Artikel 14 – Ontbindende voorwaarde

De huidige overeenkomst werd afgesloten onder de ontbindende voorwaarde van schorsing en/of van vernietiging van het Gemeenteraadsbesluit betreffende huidige overeenkomst door de toezichthoudende overheid waarvan de Stad afhangt.

Artikel 15 - Toepasselijk recht, jurisdictie en taal

Deze overeenkomst is onderworpen aan de Belgische wetgeving. In het geval van een geschil met betrekking tot deze overeenkomst, verbinden de partijen zich ertoe een minnelijke oplossing te zoeken.

Elk geschil dat vervolgens betrekking op deze overeenkomst heeft, valt uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtbanken van Brussel. De partijen hebben de keuze van de Franse taal gemaakt.

Artikel 16 - Ondertekening

Opgesteld te Brussel, op ……./……./2026 in twee originele exemplaren, waarbij elke partij haar eigen exemplaar behoudt.

Voor de Stad Brussel,

Vanwege het College,

Vertaling

In opdracht van de Stadssecretaris,

Anne VANDENBULCKE

Directeur-generaal

Het College,

Florence FRELINX

Eerste Schepen en Schepen van Sport

Voor Sport2Be VZW,

Tanguy NEVE

Directeur

Vertaling